

Kujataamiu

Nutaaq

Uk./Årg. 25 nr. 12

Qaqortoq, den 20. juni 2012



QAQORTOQ VVS ApS v/ Johnny Petersen

Mestervej B-838 · Boks 25 · 3920 Qaqortoq
Tlf. 64 26 94 · Fax 64 28 94 · Johnny 49 23 94
E-mail: qaqvvs@greenet.gl

- Rørarbejde
- Blikkenslagerarbejde
- Vand, varme og sanitet
- Smedearbejde
- Diverse

49 23 94 svarer altid

Permagreen Grønland ApS

- Tømrerarbejde
- Glarmester
- Låseservice
- Tæppeland
- malerarbejde
- Transport

Tlf. 64 20 94 - Fax 64 22 94
Mobil 49 44 09 - Låseservice 49 26 27
Mestervej B-1328 - 3920 Qaqortoq

Sissami.. Iluarsaassinermut atatillugu nioqutissarpassuit akikitsut /
Kæmpe oprydningssalg



Nioqutissarpassuillu allat immikkut neqeroorutit / Samt mange andre udvalgte tilbud
Laagerimiittuutit nungunnissaata tungaannaanut / Kun så længe lager haves.

Atuutissapput / Gælder 18-06 / 23-06 - 2012 www.pisiffik.gl

KA Auto ApS

Service og reparation af alle bilmærker.

Biilit suugaluartulluunniit
aserfattaalillugillu iluarsaatarpavut.

Kilalalap Aqqutaa B-1616 · Tlf. 64 24 08 · Fax 64 24 28 · Mobil 53 24 18 · www.ka.gl



Neqeroorutit sapaammut 24. juunip 2012 ilanngullugu atuutissapput
Tilbudene gælder til og med søndag 24. juni 2012

OTHELLOLAGKAGE
1 STK.

25,-

SIPAAKKIT
SPAR
25,-

Brugseni

QAO 25/2012

Piareersarfiup ingerlatiinnarnissaa suli pisariaqartinneqartorujussuuvog

“Piareersarfiup ingerlatiinnarneqarnissaa suli pisariaqartinneqartorujussuuvog. Piareersarfiit sulianik pingaaruteqartunik naammassisaqartarput, sulisut piukkunnarsarlugit aamma siunissami sulisussanik qulakkeerinnittarmat,” Kalistat Lund, Kommune Kujallermi Inuussutissarsiornermut Sulisoqarnermullu ataatsimiititaliap siulittaasua taama erseqqitsigisumik oqaaseqarpoq, Ilinniartitaanermut Ilisimatusarnermullu Naalakkersuisoqarfimmit Ilinniartitaaneq pillugu iliuusissamut qaammatip ingerlanerani Inatsisartuni oqaluuserineqartussamut atatillugu.

Ataatsimiititaliami siulittaasog Kalistat Lund nangippoq:
-Aqqutissiuussineq piginnaangortitsinissamillu ilinniartitsineq pingaaruteqartorujussuuvog, inuusuttortatta pitsaasumik siunissaqartinneqarnissaat qulakkiissagutsigu, tassa imminnut pilersulersillugit aamma siunissami inuussutissarsiornikut ineriartortitani akissarsiagissaarfiusinnaasunik suliffeqalernissaat qulakkiissagutsigu.

Taamaammat Meeqqat atuarfiini inaarutaasumik misilitsinnerit (FA) Piareersarfinni ullumikkut ingerlanneqarsinnaasut, inuusuttut GU-mut isernissamut qaffassaatisartagaat, atorunnaarsinnisaannik siunnersuuteqartoqarnera paasiuminaappoq. Taarsiullugu Sunngiffimmi Atuartitsinermut nuunneqarnissaat siunnersuutaavoq. Fag –inut misilitsiffiusussanut atuarumasunik Sunngiffimmi Atuartitsinermi katersiniarnissaa ilungersunartorujussuussaaq ajornarlunnaangikkuni. Taamaaliornikkut atuartut GU –mut iserusullutik qaffassarinarnerat ukiunik arlaqartunik kinguarsarneqalissaaq.

AEU aqqutigalugu atuartitsinerit, inuussutissarsiutinut ilinniartitaanernut isernissanut qaffassaataasut Piareersarfinni ingerlanneqartartut aamma atorunnaarsinneqarnissaat siunnersuutaapput Inuussutissarsiutinut Ilinniartinnut nunneqarnissaat siunnersuutaallutik.

Ataatsimiititaliap siulittaasuat, Kalistat Lund nangippoq:
-Siunnersuutip taassuma kingunerissavaa, sivisunerusumik Qitiusumik Ilinniartimmiiittariaqalerneq tamatumalu kingunerilluarsinnaavaa ilinniakkamik unititsiinnartut amerlissasut, misilittakkammi takutippaat, sivisuumik ilaqquttat qimallugit inuussutissarsiornermi ilinniartimmiiinneq ajornartorsiutaanera pissutaalluni uniinnartoqartartoq.

Ilinniartitaaneq pillugu iliuusissatut pilersaarusiarni Piareersarfiup immikkooortaqarfii pingaarnerusut unitsinneqarnissaat siunnersuutiginneqannginerini, ileqquusussaaginnarpoq ilinniartitiit sulianik qanoq angusaqarsimanerannik misissuissalluni.

Oqaatigisinnaavarput Kommune Kujallermi ukioq 2010 – 11-mi atuarfiusumi, meeqqat atuarfiani inaarutaasumik misilitsinnerit assingini naammassisunit 13-usunit akornanni qulingiluat GU-mi aallartissimammata, angusaq tupinnarlunartoq, Piareersarfinni sulisut nersortariaqarput angusaat pillugu.

AEU-mut sanilliullugu 2010 – 11-mi atuartut 54-it ilinniakkaminnik naammassinninnikuupput. Taamatuttaaq 21-t ilinnialerniarlutik ingerlaqqissimapput aamma naammassisut akornanni suli arlaqartut 2012 –mi ilinniaqqinniarlutik qinuteqarsimapput. Ilaat ajoraluartumik ilinniarnerninnut atatillugu suliffinni sungiusarfissarsisimangillat, soorunalimi taamaattoqarnera assorsuaq ajornartorsiortitsivoq.

Ilinniarnermulli atatillugu suliffeqarfinni sungiusarfissaaleqineq Piareersarfiit immikkut ajornartorsiutiginnigilaat inuiatigatiinnili ajornartorsiutaammat, tamatta ataatsimoorluta qanoq iliuuseqarfigissavarput.

Kommune Kujallermi ilinniartitaanermut tunngasortai nukit-torsarusuppavut aamma Piareersarfinnik suli pitsaangorsarusulluta. Taamaattumik oqaloqatigiinnernut peqataarusup-pugut, qanoq ililluta inuusuttut suli amerlanerusut ilinniagaqalernissaannik qulakkerinnissanersugut maannakkorpiarlusulisinnaasut piginnaangorsaqqissapput.

Tusarniaanermi akissutini Kommune Kujallermit nassiusuinikuuvugut, tikkuarlugit meeqqat atuarfiini inaarutaasumik misilitsinnerit, FA, aamma AEU tunngavigalugu ilinniartitsinerit pisariaqarneri, kisianni aamma kaammattuutiga-lutigu ilinniartitaaneq Inuussutissarsiornermut Sulisoqarnermullu politikkimut ataqatigiissinneqassasoq, maannakkor-piaq sulisinnaasut taamaalillutik piginnaangorsaqqinnissamut periarfissaqaleqqullugit.

Soorunami neriutigaarput pineqartut pillugit Inatsisartut aamma oqalliseqataaffigissagaat, Ataatsimiititaliami siulittaasog Kalistat Lund naggasiivoq

Nutaaq
kujataamiu

Naqiterisoq / Udgives af:

Q-offset

Box 378 • 3920 Qaqortoq

Tlf. 64 29 69 • Mob. 49 44 60

e-mail: qoffset@greenet.gl

www.kujataamiu.gl

Akisusaalluni aaqqissuisoq / Ansvarshavende redaktør:

Ib Benjaminsen

Iliqqarneqarnera naqiterneqarneralu / Tryk og layout:

Q-offset v/Ib Benjaminsen

Tunniussiffissaq kingulleq:

Sidste frist for indlevering:

5. juli 2012

Normu tulleg saqqummeqqissaaq:

Næste nummer udkommer igen:

28. juni 2012



8
Mbit/s

*Sukkanerusumik
internetersinnaanngortippatsigit*

- Bredbåndeqarninnut
- Qaamm. 199 kroneerlutit
- 8 Mbit/s-it angullugit
pissarsiarikkit

tele.gl-imi tapiliussamik
atuisuuneq pillugu allanik atuarit

Få hurtigere internet

- Få op til 8 Mbit/s
- For 199/md
- Til dit bredbåndsabonnement

Læs mere om tillægsabonnementet
på **tele.gl**

Offentlig trafik i sydgrønland

Inuit Ataqatigiit har sammen med andre partier i kommunalbestyrelsen i Kommune Kujalleq til hensigt at rette en henvendelse til Naalakkersuisut, for at rejse en stærk kritik af udsigten til en forringet trafikal infrastruktur når serviceaftale på trafikken skal indgås. Aftalen skal træde i kraft fra den 1.1. 2013.

De samlede servicekontraktens beløb på 120 mio har ikke siden 2005 været ændret, det på trods af at fuel er steget med 78 %, lønninger steget med 30%, iflg. Michael Binzer. I sydgrønland anvendes ca. 22 mio pr. år.

Der tegner sig et billede af en trafik hvor borgerne, det være sig alm. private og forretningsrejsende, syge patienter samt redningsoperationer (SAR), skal betjenes af små Bell 212 –helikoptere.

Redningstjenesten SAR (Search and Rescue) er et statsanliggende som kommunalbestyrelsen vil rette en henvendelse til vore folketingsmedlemmer om. Der går nemlig rygter om, at SAR vil placere redningshelikopteren i Nordgrønland, således at betjeningen i Sydgrønland vil blive stærkt forværret. Afstanden kan koste menneskeliv. Sydgrønland er indfaldsport på trafik fra Atlanterhavet på søsiden. Desuden



udgør udgør storisen forår og sommer en potentiel fare for katastrofer hvor redningsberedskab må og skal forventes at ligge i området.

Air Greenland der pt. har servicekontrakt vedr. redningsberedskab bruger også redningshelikopteren til almindelig ruteflyvning, hvilket er en stor fordel for løsning af de trafikale udfordringer her. Vi kan endvidere risikere en fremtidig servicekontrakt hvor SAR- betjening og rutebeflyvning tildeles 2 forskellige selskaber.

Vi vil på ingen måde acceptere en løsning med et enstrengt trafiksystem hvor der vælges skib i sommerhalvåret og fly om vinteren. Ovenfor nævnte stors kan hærge om foråret og sommer der absolut kræver en trafikordning fra luften, derfor vil en Diskobugtløsning ikke være passende for Sydgrønland.

Forskellen mellem Diskobugten og Sydgrønland er blandt andet også, at der i Diskobugten kun er tale om betjening af 2 byer: Qeqertarsuaq og Qasigianniguit. Ilulissat og Aasiaat har lufthavne!

Sydgrønland har, i øvrigt i modsætning til alle andre steder, traditionelt er stor samkvem byer og bygder imellem på grund af landbrugs og turisterhvervet, uddannelse og almindelig mellemfolkelig familiemæssige bånd året rundt, hvorfor man på ingen måde kan acceptere en nedgradering på trafikområdet.

Naalakkersuisut må forstå at man på grund af det lave indbyggertal aldrig nogen sinde vil kunne få en økonomisk rentabel trafik, hvorfor man må bide i det sure æble at give ordentlige tilskud således at befolkningen, turisterhvervet, og mineindustrien får sammenlignelige forhold som for Nuuks befolkning.

En anden forværring kan være, at der indgås aftaler med mere end eet selskab således, at der ikke længere vil være et koordineret trafiksystem.

Passagerer fra Nuuk til Qaqortoq som af Air greenland flyves til Narsarsuaq kan risikere ikke at få sammedagsforbindelse og altså må overnatte i NSSQ.

I håb om at I vil forstå vor bekymring og bakke op om os sydgrønlandere sender vi jer alt vel.

Lisbeth Søvn Dahl Pedersen, Inuit Ataqatigiit
Medl. af Kommune Kujalleq kommunalbestyrelse

Arssarnerit

- elteknik for fremtiden
- Siunissami innaallagisserineq

El-installationer	Sikringsanlæg
Industri-installationer	Patient- og nødkald
Service	Brandalarm anlæg
Skibs-installationer	Maskinelektro
Data-installationer	Termografering
Kommunikation	Hvidevarer
Antenneanlæg	Storkøkkener
Elevatore	Døgnvagt
Belysningssteknik	El butik

Stort udvalg i lamper og hårdehvidevarer

*Qinigassaqarluartoq qullinik errorsiviit
nillataartitsiviit allallu*

Arssarnerit A/S
Jaraatoq B-1305
3920 Qaqortoq
Tlf: 642030
Fax: 642033
www.arssarnerit.gl
qaqortoq@arssarnerit.gl

Qaqortoq afd
Søren tlf. 494525
Hans tlf. 494650
Ejnar tlf. 493550

Nanortalik afd.
Keld tlf. 490230

GRILLIGASSAT /
Grillbakke

min. 900 g

49⁹⁵

GRILLIGASSAT
PITSAASUT /
Grillbakke luxus

min. 1 kg

89[;]

Affaannarmik
akillit /
1/2 pris

Sipaakkitt /
Spar
29⁹⁵

PUULUKIP
TARTUNAA MARINERERNIKUT /
Marineret svinemørbrad

Pr. 1/2 kg

29⁹⁵

Sipaakkitt /
Spar
30[;]

7%
orsua /
fedt

NERSUSSUUP
NEQAI ASERORTIKKAT /
Hakket oksekød

Pr. 1/2 kg

29⁹⁵

Aktuelle ting om haven

Qaqortoq Haveforening har forespurgt mig, om jeg ikke kunne skrive et indlæg i Kujataamiu om nogle aktuelle ting om haven. Jeg har indvilget og vil skrive om følgende emner:

Naatsiiaq (Solanum toberosum)

I Sydgrønland kalder man kartoflen ”katorfili”. Kartofflen kom fra Andesbjergene i Sydamerika, og menes at blive indført til Danmark i 1719.

Kartoflen, som er en rodknold, er i dag en af de vigtigste afgrøder i verden. Der findes mange sorter, men jeg skal ikke fortælle om dem i denne forbindelse. Når du har bestemt dig, hvilken sort du vil dyrke, så er næste skridt dette: Læg kartoflerne i bunden af en tom kasse, som skæres af 5-6cm fra bunden. Kartofflerne stille ved siden af hinanden; du kan også bruge æggebakker.

Derefter stiller du kartoflerne til forspiring i et lyst og ikke for varmt sted. For at undgå kartoflen blive rynket, må du sprøjte lidt vand på dem engang imellem. Når spirene bliver 3cm lange og lidt tykke, er det tid til at lægge , men husk, at nattefrosten skal være forbi. Afstanden mellem .knoldene skal være 20-25cm mens rækkeafstanden er 40cm. Du må give jorden lidt NPK og bagefter vande den. Dæk kartoflerne til med en fiberdug, som giver ekstra 2 grader, og disse 2 grader betyder meget i vore breddegrader. Lad være med at fjerne fiberdugen for tidligt.

Når planten begynder at gro rigtigt, skal du hyppe jord op i en vold omkring kartoffelplanterne.

Hypningen forbygger samtidig, at kartoflerne får lys og bliver grønne. Hold ukrudtet nede, fordi ukrudtet ”stjæler” den næring, som kartoflen ellers skulle have optaget. Selvom regnen er med til at vande haven, må du vande kartoflerne i en tør periode.

Kartofler tages op i en dejlig dag helst inden frosten indtræder. De pakkes i kasser/sække, som opbevares mørkt, køligt og frostfrit. Snak med en anden kartoffeldyrker om, hvordan det er gået med dyrkningen af jeres afgrøder.

Radise (Raphanus sativus)

Denne lille rodfrugt kender vi næsten alle sammen, idet det er en af forårsbebuderne i Sydgrønland. Vi kender de forskellige radiser i handelen; nogle er runde og andre er aflange.

Jeg vil koncentrere mig om voksestedet, jordens beskaffenhed. såning og naturligvis pasning.



Såjorden skal helst være gennemkultiveret. Du kan bredså den med hånden og bagefter rive jorden nænsomt; derefter må du trykke jorden let. med riven. Du kan også lave en rille med 1cm’s dybde i jorden og så frøene ned i den; dæk dem med jord, giv jorden en smule NPK, vand forsigtigt og dæk til sidst såjorden til med en fiberdug. Hvis planterne er for tætte, kan du tynde dem ud med 3cm’s afstand imellem dem. Sørg for, at jorden ikke bliver udtørret og ukrudtet bliver luget væk. Ifald er sommeren varm, kan du prøve at så flere hold i løbet sæsonen. Husk at rækkeafstanden er 10-15cm. Prøv at delagtiggøre dine børn i dyrkning af radiser, og lad børnene deltage i pasning af afgrøden.

Ruua (Brassica rapa)

Denne rodfrugt spises af gamle grækere længe før Kr.f. Den er indført til Grønland muligvis i missionens og Kongelige Grønlands Handels (KGH) velmagts dage af præster og kolonibestyrere.

Roe dyrkes og spises som en yndet afgrøde i Sydgrønland efterhånden i mange år. Planten er hårdfør, og er derfor velegnet til havedyrkning i vore breddegrader. Den dyrkes ofte af havefolk og færeholdere.

Så jorden kan sammenlignes med radisens. Du kan så roefrø,

**Isikkorikkusukkuut taava ikiorsinnaavatsigit.
Isarussat, kontaktlinset, seqinersiutit pinnarsaatillu**

**Vil du se godt ud, så kan vi hjælpe dig.
Briller, kontaktlinser, solbriller og smykker.**

Ammarsarfiit.	Åbningstider
Ataas. - tall.	
Mandag - fredag	10.00 - 17.00
Arfininngorneq	
Lørdag	10.00 - 13.00

**K U J A T A A N I
ISARUSSAT**



**BRILLER & KONTAKTLINSER
GULD & SØLV - URE
tlf.: 64 15 12 - fax 64 15 39**

når frosten er over og solen er rigtig i gang med at opvarme. Før du sår, skal jorden kultiveres, og derefter laver du en rille i jorden med 2cm's dybde. Frøene skal nu ned i rillen ; du kan så dem med hånden eller direkte fra frøposen, men vær forsigtig med ikke at så for tæt. Dæk dem med lidt jord. Du må godt give dem en smule NPK – vand og dæk såjorden til med en fiberdug. Husk,at alt for kraftige vandstråler kan flytte de små frø op til jordoverfladen. Når planten er blevet 5cm høj, skal rækkerne, som er 25cm brede, tyndes ud med 5-8cm's afstand. Roe kræver fugtighed særlig i vækstperioden. Hvis jorden bliver for tør, kan kødet blive træet. Derfor skal du give planten 11 liter/m2 i tørkeperioden Roe tages op inden den bliver træet.

Husk også, at du skal luge.

Roe samt bladene anvendes i madlaning som suppeurt (lammesuppe ahm...) i salatblanding, syltning, og i forbindelse med andre grønlandske fødevarer. Kan fryses ned i terninger.

Andre ting, som er værd at vide.

Varmen: En af de allervigtigste ting, som planterne kræver, er varmen. Når man følger en bestemt plantes udvikling, kan man ikke undgå at konstatere vigtigheden af varmen. Derfor prøv at lægge mærke til, hvor meget en enkelt plante behøver varme. Naturligvis har alle planterne ikke det samme varmebehov. Nogle trives bedre i et svalt sted, andre i et lunt sted og igen andre i et ret varmt sted. Du kan også læse i bøger, som netop behandler disse emner.

Lyset: De allerfleste planter behøver lys – især sollyset; vi ved jo, at planten ikke bliver grøn, hvis den ikke får lys fra vores kære sol. Vi ved også, at lyskrav fra forskellige planter ikke er ens fra plante til plante. Det konstaterer du, når du ofte iagttager dine planters udvikling. Du kan kan også læse i bøger om emnet.

Jorden: Det er ikke givet, at en plante kan trives i hvilken som helst jord. Jorden kan være sur eller basisk. Sur jord kan forbedres ved at blande den med dolomitmalk – 700 gram pr. m2.

Hvis jeg ikke husker forkert, kan man henvende sig enten til Upernaviarsuk eller til Fåreavlskonsulenten for at vide om jordens beskaffenhed(bonitet). Man kan ellers snakke om mange emner om jordens bonitet, men det kan vi vente til en anden gang.

Vand og andre næringsstoffer: Vandet med mikroskopiske næringsstoffer bliver suget af roden.Stængelen sørger for transporten videre op til både grene,blade og blomst. Nogle planter behøver mere vand end andre; tænk bare på vandplanter. Ved iagttagelse af planterne, kan du se, hvordan planten ser ud, når den behøver vand. Hav altid vand i haven.

Lugning: "Ukrudt" er det samme som de planter, som man ikke ønsker at have imellem sine blomster i haven. Ergo de skal fjernes. Det er jo sådan, hvis "ukrudt" og kulturplanter gror sammen, så "stjæler" ukrudtet meget af den næring fra kulturplanten. Derfor er lugning af ukrudt nødvendig. Redskaber til havearbejde kan købes i handelen.

Haven giver glæde: Trods en hel del arbejde, giver haven dig mange dejlige stunder. Hent glæder fra haven sammen med din familie,venner eller din nabo. Du kan lave grillområde i haven, så du kan hygge dig sammen med familien og er god ved din gane. Såfremt din haveinteresse er endnu mere vækket, kan du finde mange informationer om haven i internettet.

Til slut vil jeg ønske alle haveejere i Qaqortoq en rigtig have-sommer.

Ado Rasmussen

**Timersuut nutaaq tamanut
ilaqutariinullu!**

Mountain / Off + on road Løbehjul pitsaanerpaat
sillimanerpaallu disc bremsillit ! Uani tamarmi
takusinnaavasi: www.gravityfreescooters.com
Siumut akilerlugit bestilisinnaavusi uunga:
E-mail: gqi@greenet.gl Tlf. 64 35 30
(Greenland Quality Import akuerusaasumik
Nunatta tamakkerlugu niuqquteqartuuvoq.)

Ny sports green til alle og til familier!

Bedste og sikreste Mountain / Off + on road
Løbehjul med disc bremses ! Se dem alle her:
www.gravityfreescooters.com Kan bestilles ved
forudbetaling her: E-mail: gqi@greenet.gl
Tlf. 64 35 30. (Greenland Quality Import
er officiel forhandler på hele Grønland.)



OLIECOMPAGNIET ApS

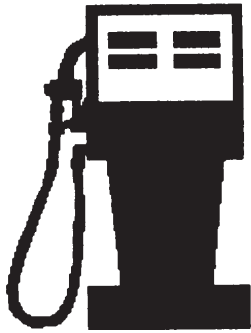
Telefon 64 21 80 • Fax 64 26 72

Åbningstider

Mandag - Fredag	08.00 - 17.00
Lørdag	08.00 - 13.00
Søndag	08.00 - 12.00

Derefter betjening via automat

Udbringning sker i alle hverdage mellem 08.00 - 17.00
Bestilling til udbringning samme dag skal ske inden kl. 14.00



Autoriseret Yamahaforhandler

Kujataani pisortat angallassinerat

INUIT ATAQATIGIIT kommunalbestyrelse-mi partiit allat peqatigalugit Naalakkersuisu-nut saaffiginninniarpuit kujataani angallanne-rup januarip aallaqqaataaniit ajorseratarsin-naaneranut akisussaasut eqeersarusullugit.

2005-imiilli angallannermut tapiissutit 120 mio-ujuarput, naak timmsisartunut orsussa-q 78 % -mik qaffannikoq sulisullu akissarsiaat 30 %-mik.

Pissutsit maannakkut takutippaat pisortatigut angalatitsineq kujataani helikopteriaqqamik taamaallaat 9-aannarnik ilaasoqarsinnaasu-mik atuilluni ingerlatsisoqaleraluttualersoq. Ilaasullu ingammik napparsimasut eqqarsaatigissagaanni tul-luanngivilluni.

Annaassiniarnermut pallimanissaq qallunaat naalagaaffiata akisussaaffigisaat eqqarsaatigalugu tusatsiakkat naapertorlu-git helikopterertik avannaanut inissinniarpaat taamaalilluni-lu kujataani annaassiniapallannissaq ajornarsissalluni. Ungasissumut helikopterimik inissiineq inuit nalinganik annaasaqarnissaq takorloorneqarsinnaalerpoq. Upernaakkut aasakkullu sikorsuit ulorianaataapput ajunaar-nersuarmillu kinguneqartitseriaanaallutik tamannalu pissuti-galugu annaasiniartartut kujataaniinnissaat pisariaqarlui-narpo. Maanna kujataani annaassiniartarneq S 61- helikopterit ator-lugit angalatitsiveqatigiit Air Greenlandip isumatigiissu-teqarnikkut suliaraat, aappaagumiilli ilimanarsinnaavoq pis-sutsit allanngoratarsinnaasut sullissinerit suliffinnut assi-giinnngitsunut aggulunneqassappat, taamaalillunilu helikop-terimik annaassiniarnermut atuilluni inunnut angalatitsineq atorunnaassaaq uggornaqisumik.

Kujataani silaannakkut immakkullu angalatitsinerup unitsin-nissaa akuersaarsinnaanngivipparput, soorlu ima: Aasakkut



umiarsuaannarmik ukiukkullu qulimiguulimmik. Taaneqareersut upernaakkut aasakkullu sikorsuit nalaanni qulimiguulik kisimi atugassaavoq, taamaattumik Qeqertar-suup tunuani aaqqiinertut ittumik kujataa aalajangiiffigineq-arsinnaanngilluinnarpoq. Taajassuma kujataatalu assigiinnngissutigivaattaq illoqarfiit marluinnaat pineqarmata tassaasut Qeqertarsuaq Qasigiannguillu, Ilulissat Aasiaallu mittarfeqareerput! Nunaateqarnermik, uumasuuteqarnermik, takornariaqarner-milu inuussutissarsiuteqarnerup, Qaqortumullu ilinniariar-tortartorpassuaqarnerani, allatullu qanigisariinnerup pilersi-taanik sumiiffinniit angallattuarnaq kujataamiut ileqqorigat-sigu pissutsinik ajorseriartussamik akuersaagaqarsinna-anngilagut. Naalakkersuisut paasisariaqarpaat innuttaasut taama ikitsigi-sugut akilersinnaassuseq ujartortuagaq 100 % atuutilersinna-anngilluinnarmat, taamaalillutillu inuuttaasut takornariat aatatsitaasarsiortullu Nuummisullu periarfissagissaartutuul-li atugassarissaartilertuta.

Ajorseriarsinnaasuttaaq ilagivaat angallassineq sullivinnut arlariinnut tunniunneqassappat. Nuummiit Qaqortumut angalasut timmisartuutileqatigiit arlaannit isumagineqassap-put taavalu Narsarsuarmi unnueqqaarnissaq pisariaqalissaaq timmisartuutillit imal. umiar-suartitsisut allat sullissisuune-rat pissutaalluni. Ajornartorsuit pilersussaq sul-lissisut imminnut suleqatigiis-sinnaannginnerat pissutaalluni, tamakkuninngami naammatto-orsisarnikuuvugut. Qqartussaasunit paasineqassa-sugut kujataamiunullu sullissi-neq pitsannorsaaqataaffigis-sagaat neriulluta inuulluaqqu-sivugut

Lisbeth Søvn Dahl Pedersen,
Inuit Ataqatigiit,
Kommune Kujallermi
kommunalbestyrelsemi
ilaasorta

Sydgrønlands El ApS V/ Per Holm Alt I El udføres

Per Holm 49 45 19
Knud Hansen 49 26 19
Værksted 64 34 81
Fax: 64 19 41

E-mail: sydelogteknik@greenet.gl

Postboks 527
3920 Qaqortoq

Nok er nok

I de senere år snakkes og diskuteres meget om at passe på vores miljø. Begrebet miljø forbindes altid med naturen udenfor, og det er rigtigt, men vi må også være os bevidst, at mennesket er en uadskillelig del af den store natur og har dermed det største ansvar for den måde, man forvalter

og behandler miljøet på. I dette indlæg vil jeg prøve på at påpege et overset problem nordvest for fodboldbanen. Mange af os er vidende om at her drikkes næsten hver eneste solskinsdag sommeren igennem; undtaget er søndagen. Det er ganske vist forbudt at indtage alkoholiske drikke omkring sparbutikken, men desværre har man ikke inddraget det omtalte sted, da kommunalbestyrelsen i sin tid har indtegnet forbudszonen, som er et ”yndet” sted for posefolket. Jeg skal ikke være vogter for om folk må drikke eller ej; dog har jeg den frihed at kunne fundere over tingene, når det drejer sig om byfællers ve og vel.

Det er trist at skulle høre og se drikkeriets uheldige følger på næsten alle sommerens solskinsdage.

Jeg vil tro, at folk sætter sig ved ”drikkebordet” for at hygge sig over en enkelt bajer, og der er ikke forkert ved det, men en enkelt øl er som regel starten til flere øller. Mens drikkeriet tager til, kommer følgesvendene næsten automatisk: ukontrolleret råberi, fuldemands raseri og andre uheldige ting, som er med til at ødelægge sommeridylet omkring søen. Vil du som bruger af drikkevandet – vandsøen – finde dig i, at folk tisser i området sågar direkte på søen? Det er simpelthen total uacceptabel.



Ikke så langt fra ”drikkebordet” kan vi se mindre børn lege åbenbart uforstyrret, men de må bare ikke tro, at drikkeri er en naturlig konsekvens af voksenlivet. Voksne skal helst være dem, som vejleder og giver børn gode vaner og ikke mindst tryghed. De børn, som jeg nævnte her, ville måske ønske ”drikkebordet” blive fjernet fra stedet samt forbudszonen bliver udvidet betragteligt.

I skrivende stund kan jeg ikke lade være med at tænke vores Islandstur i 1997. Vi boede en hel uge i Reykjavik Vi tog på ekskursion hele dagen, og når vi kom hjem sent på eftermiddagen, spiste vi vores aftensmad i byen. I en hel uge – en hel uge – så jeg kun én beruser på gaden. Mon staten Island har en meget gennemtænkt spirituspolitik?

Dette indlæg er også tænkt som et åbent brev til både herboende kommunalpolitikere og respektive sundhedsmyndigheder. Det må tages alvorligt.

Til slut vil jeg ønske alle by – og bygdefæller en rigtig god sommer.

Ado Rasmussen



ANGALATITSIVIK Ulu

Kalaallit Nunaanni, Kalaallillu Nunaata avataani angalanerit, unnuinerit angalanermi sillimmatit, biiliniq attartornerit il. il. pisiarisinnaavatit. Sianerlutit, email-imik/fax-imik nassitsillutit namminerluunniit ornigullutit inniminniisinnaavutit.

Ulu TRAVEL

Hos Ulu Travel kan du købe rejser indenrigs i Grønland, rejser til udlandet, overnatning, rejseforsikringer, billeje m.m. Du kan booke ved personlig henvendelse, sende email/fax eller ved at ringe.

Torvevej B-163

Tlf.: **64 11 77**

Fax: **64 22 02**

Email: **ulu@ulu.gl**

Ammasarfiit / Åbningstider
Ataasinngornermiit - tallimanngornermut
nal. 09.00 - 16.00
Mandag - fredag
kl. 09.00 - 16.00

Kujataani Asaasoq ApS Sydgrønlands Rengøring ApS

**Postboks 527, 3920 Qaqortoq
Fax 64 19 41 • Mobil 49 31 32**

**asaaqqissaarneq, Sullissilluarneq
- Nuannisarneq Ipiitsoq**

**Professional Rengøring, God Service
- En Ren Fornøjelse**

INI A/S-imut akissut

Siullermik Kujataamiumi kingullermi INI A/S pillugu naammagittaalliutinnut akissutissinnut. Nersornarpoq suliffeqarfik naammagittaalliut pimoorullugu tigummagu attaveqatigiinermullu ilaalluni.

Tamatuma saniatigut: suungitsumut qujanaq!

INI A/S-ip akissutaa sakkikinnerpaamik oqaatigalugu imaqqanngilaq sakkortunerusumillu oqaatigalugu sangutitsilluni. Uanga sukkulluunniit kissaatiginngilara INI A/S nutaarsiassatigut sullississasoq. Illuatungaaniilli. Illuatungaaniilli malugeqqunikuuvara atuisut ilaasa sulisut suliamut ilaangippallaarnerat, iliuuseqarsinnaanerat, inissarsiortut ajornartorsiutaanik aaqqi-niarnissaminnut.

Tassani ataataasoq kisimiittoq assersuutitut atorpara. Allat aamma asersuutitut atorsimasinnaagaluarpakka.

Sukkulluunniit kissaatiginagu imaluunniit piumasaqaatiginagu, INI A/S tusagasiuutitigut sullississasoq, pingaarnertut kissaatiginikuuvara, neriullungalu, allaasigisanni INI A/S imminut tigussasoq akueralugulu, sulisut inissarsiortut akornanni immi-nut ungasippallaarmata.

Immaqalu ajuusaarutigalugu, uagut atuisuusugut taamatut paa-sinnissimagatta.

Taamatut neriunnera suujunnaavippoq INI A/S-ip akissutaa atuarakku. Tassani akisussassuseq tamaat peerpaat taamaallaal-li inatsisinut atuuttunut innersuusillutik. Soorlu oqartoqartartog nuna inatsisitigut sanarfineqassaaq.

Kisiannilu sumi allassimava eqiingasumik pimoorussillunilu ajornartorsiutit suliaassallu imminut suliaassiissutigineqartut suliarineqassanngitsut? Inatsisini sorlorni allassimava issiavim-minngaaniit nikuilluni inissarsiortup pisariaqartitaa tusarnaarlugu paasiniaassallugu, tamatumalu kingorna pikkorissumik – taamaatussaagaluarassimi – ikiorlugu? – taannalu ilitersorlugu atorfillit akornanni naalakkat aqqusaartugassatigut maligassior-lugu, tamakkumi qinnuteqartut ilaannut nalorsarnarsinnaamma-ta.

Tamakku qaapikujuinnarluni aqqusaarneqartarput. Ilami naam-magittaalliutiviga akineqanngilaq, tassa, INI A/S pitsaasumik naammattumillu kiffartuusiumassuseqanngitsoq, sulisullu ilaat taarserneqassasut, automatiskimik utaqqisuliornermut – inatsisit malillugit eqqortumik utaqqisuliortoqartaleqqullugu.

Taamaasillunilu INI A/S akissarsiassanut sipaasaaq... qinnuteq-artullu inissisimanerminnut sulisunut soqutigisaqanngitsunut saaffiginninnissaat pisariaarutissagaluarmat. Tamanna aamma ”Win-Win”-imik taaneqartarpoq.

Allakkami akissummi innersuussutigineqarpoq INI A/S-ip pisussaaffigigaa inatsisit maleruagassallu malissallugit. Tamannalu ajunngilaq.

Kisiannilu inatsisit maleruagassallu sananeqartarput innuttaasu-nut pitsaanerpaajusussamik. Imatummi sanaajummata – tamatta inatsimmut assigiippugut – inuiaqatigiit misigisimassalluta nag-

gataatigut inuit ataasiakkaat isumagissallugit, pisortaqarfiit kisiisa pinnagit. INI A/S allakkatigut akissummini inissarsiortut piuminaatsut arrassimaarutigerpasippaai, inatsisit qanoq allassi-maneri malikkusunnermik!

Jim Riis
Qaqortormioq

Svar til INI A/S

Først skal der lyde et tak for svaret i sidste Kujataamiumi vedr. min klage over INI A/S. Det er prisværdigt at selskabet tager klagen alvorligt og deltager i kommunikationen.

Derudover: tak for ingenting!

INI A/S svar var mildest talt intetsigende og hårdest talt misvi-sende. Jeg har på intet tidspunkt ønsket at INI A/S skal sagsbe-handle i pressen. Tværtimod. Jeg har derimod gjort opmærksom på at nogle brugere finder personalets manglende deltagelse og aktive engagement for at løse de boligsøgendes problemer, som problematisk. Her brugte jeg den enlige faders situation som et eksempel. Jeg kunne have brugt andre.

Og uden på nogen måde at ønske eller kræve at INI A/S skulle sagsbehandle gennem pressen, var mit primære ønske, og håb, for skrivelsen at INI A/S tog i egen barm og anerkendte proble-matikken omkring fremmedgørelsen mellem personalet og de boligsøgende. Måske endda beklagede at vi som brugere havde den opfattelse af dem.

Dette håb braste med et brag da jeg læste svaret fra INI A/S. Her frasagde man sig ethvert ansvar og kun henviste til gældende lovgivning. Og ved lov skal man som sagt land bygge. Men hvor p.... står der henne at man ikke må yde en aktiv og enga-geret indsats for at løse de problemer og opgaver man nu engang er sat til at varetage?

Hvor står der henne i loven at man ikke må rejse sig op fra sin stol og indlevende lytte og prøve at forstå de ansøgendes behov, og derefter professionelt – for det skal I jo forestille at være? – at lede og guide ansøgeren gennem det bureaukrati som for nogle ansøgere er så svære at gennemskue. Dette bliver der skøjtet let og elegant over.

Faktisk bliver der slet ikke givet svar på det som min oprindeli-ge klage gik ud på, nemlig at jeg ikke mener INI A/S er service-minded nok, og at man burde erstatte dele af personalet med en automatiseret venteliste – der lovmæssigt korrekt inddeler ansø-gerne i ventelister.

Dermed kan INI A/S spare lønomkostninger... og ansøgerne kan slippe for at skulle henvende sig til nogen der i sidste ende virker bedøvende ligeglade med deres situation. Det er det der så populært kaldes en ”Win-Win” situation.

Der bliver i svarskrivelsen henvist til INI A/S forpligtelse til at følge love og regler. Det er for så vidt godt nok. Men nu er det jo sådan at love og regler gerne skul-le være lavet for borgernes bedste. At de er lavet så vi alle – lige for loven – føler et samfund og et system der i sidste ende bekymrer sig mere om den enkelte borger, end om systemet i sig selv. I svarskrivelsen virker INI A/S mere irriteret over de besværlige boligsøgere i deres iver for at følge lovens bogstav!

Jim Riis
En Qaqortormiutter

Inigik Byg ApS Byggeri med visioner



JKE Design Qaqortoq, Taparfik B 543, Box 214, 3920 Qaqortoq, tlf. 483214, inigikbyg@greenet.gl

Tusagassiutinut nalunaarut Piareersarfik Kujallermi, Qaqortumi immikkoortoqarfimmi, allagartanik tunniussineq.

Tallimangornermi 15. juni 2012 Qaqortumi Piareersarfiup AEU-mi atuartunut aamma FA-mi atuartunut angusat uppernarsaataat tunniuppai. Aatsaat taamak amerlatigipput.

Atuartut 26-t AEU-mi uppernarsaatinik pissapput. Amerlanerpaat fagini sisamani tamani, tassalu kalaallisoornermi, tuluttoornermi, qallunaatoornermi matematikkimilu. Atuartut ataasiakkaat fagi ataasiinnaq marlulluunniit soraarummeerutigivaat. Atuaqatigiit taakku inaarutaasumik allatariarsornermik misilitsinnermi agguaqatigiissillugu pitsaasumik angusaqarput.

Atuartut 14-t meeqqat atuarfianni soraarummeernermi allagartartaassapput. Atuaqatigiit taakku inaarutaasumik allatariarsornermik oqaluttariarsornermillu misilitsinnermi kusanartunik angusaqarput, amerlasuut pitsaaluinnartunik angusaqarput.

Atuartut ilarpassui ilinniagaqalernissamut aallartittus-sannogeerput. Allat ilinniagaqalernissaqmut akissutisinsartik utaqqivaat, soraarummeernermi angusanik uppernarsaatit nassiunneqarsinnaanngormata.

Pressemeddelelse

Uddeling af beviser på Piareersarfik ‘ Kujalleq, Qaqortoq Afdeling

Fredag den 15. juni 2012 overrækker Piareersarfik Qaqortoq karakterbeviser til AEU-elever og FA-elever. Det er det største antal nogen siden.

26 elever skal have bevis inden for AEU. De fleste i alle fire fag; grønlandsk, engelsk, dansk og matematik. Enkelte elver kun i et eller to fag. Dette hold har ved de afsluttende skriftlige prøver opnået et karaktergennemsnit omkring middel.

14 elever skal have bevis for FA/Folkeskolens Afgangsprøve. Dette hold har ved de afsluttende skriftlige og mundtlige prøver opnået flotte resultater; ganske mange med topkarakter.

Mange af disse elever er allerede optaget på uddannelser efterfølgende. Andre afventer endelig svar på optagelse på uddannelser, nu hvor deres karakterbeviser kan indsendes.



**Qaqortoq-Entrepreneur
forretning A/S**
Kilaalap Aqq 1296
Postboks 420
DK-3920 Qaqortoq

Udfører alt arbejde inden for:

Jordarbejde

Borearbejde & Sprængningsarbejde

Vandledningsarbejde & Kloakararbejde

Terrænarbejde & Belægningsarbejde

Halvrørsarbejde

Betonarbejde

Postboks 420, 3920 Qaqortoq
Tlf.: 64 20 44 - Fax 64 20 25
Mobil: 49 38 69
E-mail: qef@qef.gl

Walsø-Qaqortoq 2012 / 20. juli- 23. juli 2012.

Nunakkut arpanneq Igaliko-Qaqortukuloq, immakkut qajamik Qaqortukuloq-Qaqortoq, imall nunakkut arpanneq Qaqortukuloq-Qaqortoq. Pissaaq 20. juli Igaliko unnuiarti. 21. juli arpak Igaliko-Qaqortukuloq, 22. juli Qaqortukuloq-Qaqortoq qajami imal arpanneq.

GAR-imut sungiusaataalluarsinaasoq, peqataarusuttut/paasiniaarusuttunut, ukununnga saaffiginnissinnaapput:

Walsø-Qaqortoq 2012 / 20. juli – 23. juli 2012.

Løb Igaliko – Hvalsø kirkeruin, Hvalsø kirkeruin – Qaqortoq i qajaq, eller Hvalsø - Qaqortoq løb. Som starter d. 20. juli, overnatning i Igaliko, 21. juli, løb Igaliko – Hvalsø kirkeruin, 22. juli, qajaq Hvalsø – Qaqortoq eller Hvalsø – Qaqortoq løb.

En god træning til deltagelse af GAR. Interesseret? Eller og hør nærmere til fg.
Karl-Ado Nielsen 494699, Asta Rasmussen 493163, Anja J. Rødgård 492297.

Inuss inuull Asta Rasmussen

Qaqortumi Arpattartut

Suna tamarmi killeqarpoq...

Leif Ellebæk Motzfeldt-imit

Ukiut 25-it (ullullu marluk) qaangiutillartut Qaqortoq qutsavigalugu illoqarfik Kalaallit Nunaallu ulloq 12. juni qimalerpara. Matu matorlunnigilara, kisianni neriullunga, matu ammassasoq ulloq nalliuppat, uternissannut periarfissaqalerlunga. Tassami ukioq ataaseq qaangiuttooq pilersaarutaasi-manngilluinnarsimavoq. Aap, qaammatit arlalippassuujungillat eqqarsaat takkummat, tamatumalu kingorna tamarmi sukkasoorujussuarmik ingerlalersimavoq.

Suli ulloq 10. juni 1987 eqqaamavara, Kalaallit Nunaannut nutaarluinnaallunga heliportimut takkukkama – immaqalu tammarsimarpasittutut isikkoqarlunga, kisianni Henrik Lund-imit tikilluaqquneqarlunga. Narsarsuarmi sila pujorujuppoq siallerluni, maanilu Qaqortumi seqinnerpoq – allamullu assersuutigalugu taamanikkulli seqinnilerpoq.

Ukiuni 13-ningajanni kommunaldirektøritut ukiullu 12-ut missaani eqqartuusissuserisutut namminersortutut nuna angalangaatiarsimavara, inuppasuillu ilikkarsimallugit, ingammik minnerunngitsumik maani Qaqortumi. Amerlanerpaartaat imaaliinarlugit pujiornaviannigilakka. Ukiut taakku 25-it suugaluartulluunniit pitsaasunik misigisaqarfigisarsimavakka, neriuppungalu aamma misilittakkakut. Annertuallaasaqaat, iliuuserisartakkat assigiingitsut ilaffigisimasakka tikissagukkit. Kisianni nuannerlutillu ilinni-arfiulluarsimaqaat.

Inuit iparavissutut misigisimassanngillat. Tassami suli sapinngisamik qanoq pisoqarneranik malinnaaginnaasaanga – ingammik kommunimut maanilu illoqarfimmut. Aammami Ib Kujataamiu neriorsorpara, akuttunngitsunik isumaga avii-seeqami saqqummiuttarumaarlugu. Taamaallunga neriupunga inuit "aliikkusersortarumaarlugit". Atuartartuniit allanniillu paasisutissanik tunineqartarnissara tikilluaqqara.

Allatulli aamma attaveqartuarnissara ingerlanniarsarissavara. Eqqartuussissuserisutut ingerlajunnaasaanga – uangami Danmarkimi ulluinnarni ileqqusut tassa jakkilerlunga qilerniusalerlungalu uannut tulluannigilaq. Kisiannilu atorfisaqartinneqarnera malillugu, inuit illoqarfillu ilisimagakkit, inatsisilerinermut tunngasunik ikiuillungalu tapersersuisarumaarpunga. Taamaammat pisariaqartitsineq takkutissappat, attavigeriaanaavarsinnga. Ima ungasitsiginngilanga, e-mailikkut imaluunniit oqarasuaatikkut anguneqarsinnaallunga.

Ukiuni 25-ni soorunami nuannersuinnaaneq ajorput, kisianni amerlanersaat nuannersuupput. Atugarliornerit ilinniutaasusaapput, kisianni nuannersortai pitsaasortaali eqqaamanarnerusarput. Maanna piffissami qaangiutilersumi ikinngutit ilisarimasat kikkut Qaqortumiut eqqaamiuvilu, niuvernemilu attaveqarfigisarsimasakka, kikkullu aqquinni naapitarsimasakka qutsavigerusuppakka.

Soqutigineqassappat Danmarkimi adressertaara unaavoq: Fyrkildevej 64, st. th., 9220 Aalborg Øst. E-mailera unaaginassaaq lem@greenet.gl mobiileralu Kalaallit Nunaaneersoq 48 65 43 suli atorneqarsinnaagallassaaq.

Qujanaq piffissami ilisarimasaaqatigiissimanitsinnut.

Inussiarnersumik inuulluaqqusillunga

Leif

Alting får en ende...

af Leif Ellebæk Motzfeldt

Efter 25 år (og 2 dage) i Qaqortoq takkede jeg af tirsdag den 12. juni og forlod byen og Grønland. Jeg smækker ikke med døren, men håber, at den står åben den dag, lejligheden byder sig. Det var absolut ikke planen for 1 års tid siden. Ja, det er ikke ret mange måneder siden, at tanken opstod, og herefter gik det stærkt.

Jeg husker stadig onsdag den 10. juni 1987, hvor jeg som fuldstændig novice udi Grønland stod i Heliporten – og vel så lidt fortabt ud, men blev taget godt imod af Henrik Lund. Vejret var diset og lidt regnfuldt i Narsarsuaq, men herude i Qaqortoq skinnede solen – og det har den i overført betydning stort set gjort siden.

Næsten 13 år som kommunaldirektør og godt 12 år som selvstændig advokat har ført mig en del rundt i landet, og jeg har lært mange mennesker at kende, i sagens natur ikke mindst her i Qaqortoq. Langt de fleste glemmer jeg ikke lige straks. De 25 år har givet mig mange gode oplevelser af enhver art og forhåbentlig også lidt erfaring. Det vil føre for vidt, hvis jeg skal komme ind på de mange aktiviteter, jeg har deltaget i. Men sjovt og lærerigt har det været.

Helt slipper folk dog ikke for mig. Jeg vil fortsat følge så godt som muligt med i, hvad der sker – særligt i kommunen og her i byen. Jeg har da også lovet Ib Kujataamiu med jævne mellemrum at give mine meninger til kende i lokalavisen. Så forhåbentligt kan jeg fortsat "underholde" folk. Input fra læserne og andre er velkomne.

Også på en anden måde vil jeg forsøge at holde kontakten ved lige. Jeg ophører med at virke som advokat – det er vist ikke mig i dagens Danmark at iføre mig jakke og slips. Men i det omfang, der er brug for mig, vil jeg med mit kendskab til folk og byen fortsat gerne yde hjælp og bistand inden for de juridiske discipliner. Så man må endelig kontakte mig, hvis behovet opstår. Jeg er ikke længere væk, end e-mailen og telefonen rækker.

Ikke alting har naturligvis været lyserødt de seneste 25 år, men hovedindtrykket er absolut positivt. Man skal lære af modgang, men det er det sjove og positive, der er værd at huske. Jeg vil gerne sige tak for den nu snart overståede tid til alle venner og bekendte, folk og fæ udi Qaqortoq og omegn, forretningsforbindelser samt enhver, jeg har mødt på min vej.

Hvis det har interesse, er min nye adresse i Danmark følgende: Fyrkildevej 64, st. th., 9220 Aalborg Øst. Min e-mail adresse vil fortsat være lem@greenet.gl og det grønlandske mobilnummer 48 65 43 vil også være brugbart en tid endnu.

Tak for den tid, vi har kendt hinanden.

Med venlig hilsen

Leif



Naatsorsuuserivik Ikiuna ApS
Postboks 40
3920 Qaqortoq
Tlf.: 64 10 82, Mobil: 58 63 82
email: pipaluk@ikiuna.com

Naatsorsuuserivik Ikiuna ApS

Sularisinnaassat / Arbejdsopgaver

- Finans- bogføring / afstemning
- Kreditor-/debitor- bogføring/styring
- Fakturering
- Budgetopfølgning

KA Auto ApS

Sullifimminut formand-issarsiorpoq

Piaartumik sulilertussamik KA Auto Aps milisittagaqarluartumik mekanikerimik maannakkut suliatinnut aqutsisussarsiorpoq, suliaasat takkuttut agguataarlugit suliaasallu allat sullivimmi takkuttartut agguataarlugit.

Naatsorsuutigaarput illit:

tapersersuerpaluttuussasutit kiffartuussillaqqittuussutit
qamutitut assigiingitsunut ilisimasaqartuussutit
nammineerlutit sulisinnaasutit
aqutilluarsinnaallutillu suleqatiginnilluarsinnaasutit
akisussaafeqarlutillu tatiginartuussutit

Neqeroorutigaarput:

sulinermi atugassarititat pitsaasut
akissarsiat pikkorissutsimut naapertuuttut
sulitut pikkorissut tunniussimasullu
ilinniarsimasamut ineriartorneq

Allakkatigut qinnuteqaat uunga nassiunneqassaaq:

KA Auto ApS, Kilaalap Aqq. B-1616, Postboks 518, 3920 Qaqortoq, imal. adm@ka.gl.

Paasissutissat annertunerusut:

KA Auto ApS, takuuk www.ka.gl

KA Auto ApS

søger

værkstedsformand

Til snarlig tiltrædelse søger KA Auto ApS en erfaren mekaniker til at styre igangværende arbejder, delegere indkomne opgaver og fordele øvrige aktiviteter som forekommer på et autoværksted.

Vi forventer at du:

har en positiv og serviceminded indstilling
har kendskab til forskellige typer køretøjer
kan arbejde selvstændigt
har gode ledelses- og samarbejdsevner
er ansvarsfuld og loyal

Vi tilbyder:

gode arbejdsforhold
løn efter kvalifikationer
et team af dygtige og engagerede medarbejdere
faglig udvikling

Skriftlig ansøgning sendes til:

KA Auto ApS, Kilaalap Aqq. B-1616, Postboks 518, 3920 Qaqortoq, eller adm@ka.gl.

For yderligere oplysninger:

KA Auto ApS, se www.ka.gl

Naammalerpoq

Ukiuni kingullerni oqallisaallualerpoq avatangiisitta innar-
lerneqannginnissaat. Avatangiisit taagaangatsigik eqqaaq-
qaagarput tassaasarpog pinngortitarsuaq inuuffigisarpog,
kisiannili soorlu puigoqqajaasarippog pingortitarsuarmit
avissaartitassaanani inuk innarliinermini akisussaanerpa-
jummat.

Sammisami uani uparuarniagara tassaavog Tasersuup eqqaa-
ni arsaattarfiup avannamut kimmog sammernngani aasaanera
tamaat ernguttarneq. Tupinnarpoq niivertarfeeqqap ”Spar-
ip” eqqaa ernguffigeqqusaanngitsutog nalunaarsorneqarsima-
soq ernguffiunerpaq taanna ilanngunneqarsimannngimmat.
Sumiiffimmi tassanni aasat ullui seqinnerfiusog tamangajaa-
sa ernguttoqarpoq, sapaat kisiat pinnagu. Uanga inuit imi-
gassartussanersut imigassartussannginnersulluunniit susas-
sarinngilakka, taamaakkaluartorli isumaliutersorsinnaavun-
ga siunertaq illoqarfimmut inuinnullu pitsaanerumik kingu-
neqaqqullugu.

Aasap ulluini alianaalleruttortuni tujorminarpoq putumasog
ileqqulersuutigisartagaannik tusaatinneqartuassalluni.
Aliannaarsaarnermik siunertaqarlutik ataasinnguarteriartar-
put, amerlanerpaatigulli ataasiinnaq naammattarsimannngi-
laq, tassami imerujoorneq sivitsoriartortillugu nipiliorneq
kamappalunneq tusarniitsullu allat avatangiisimik aseruisog
tusarsaalersarpog.

Imerneq ilutigalugu quttaattog amerliartortarput, allaammi
ilaani tatsimog tamatta imeqarfitsinnog, tamannalu akueri-
neqarsinnaanngilluinnarpoq.
Ernguffiup ungasinngitsuani meerannguit nuannaarlutik



nalorujooogogog takusarpavog . Isumaqalissanngillat inersima-
sog taamatog ileqqulersornerat ulluinnarni inuunerup ilagiin-
naraa.

Meerannguit ittuukulutsissanngilavog, akerlianilli ileqqunik
ajunngitsunik immersorniassavavog.
Meeqqat sumiiffiup qanittuani pinnguartertut immaqa oqaru-
massagaluarpog nerrivik ernnguffik peeqqullugu eqqaalu
tamaat eqqissisimatinneqaqqullugu.

Eqqaanngitsoorneq ajorpara 1997-imi arlaliulluga puigugal-
larinngisatsinnik Reykjavikimiinnerput.
Ulloq naajusavillugu takusassarsiortarpugog, unnukkullu
illoqarfimmi neriniartarluga. Sapaatip akunnera ataaseq
Reykjavikimiinnitsinni aalakoortoq ataaseq - ataaseq takua-
ra. Kangimog akilivog taakku imigassamog qanog politikkeq-
arsimanerput.

Allagaq una kommunimi qinikkatsinnog, pingaartumik
Qaqortumi najugaqartunog, peqqinnissaqarfimmilu sussas-
saqartunog aamma saaffiginngissutaavog qanog iliuuseqarfiu-
sariaqartoq.
Naggataagug nunaqqatit aasarsiorluarnissaannik kissaappak-
ka.

Ado Rasmussen

Qaqortoq VVS-Service ApS

Boks 59 • 3920 Qaqortoq

**Alt i vand, varme og sanitet
samt oliefyrservice**

Fali. 49 41 11

Telefon. . 64 20 77

Fax. 64 26 77

Værksted: Masarsuk B-762

Skolepasning “Sisi”-miit nalunaarut:
Skolepasning “Sisi” aasaanerani matoqqas-
saaq sap. Akunneri tallimat 2. juli-miit 6.
august tungaanog.
Atualertussaaqqat 6. august 2012 “Sisi”-miiler-
sinnaappog.
Aasarsiorluarisi

Skolepasning “Sisi”-mi sulisog
Ikinngutinnersumik:
Aviaja

go crazy



Sipaakkit / Spar
25,-

CARLSBERG HOF,
IMLT. / EL.
TUBORG GRØN
Puui pinnagit / Uden pant

10 x 33 cl

145,-



Sipaakkit / Spar
30,-

NERSUSSUUP
NEQAI ASERORTIKKAT /
Hakket oksekød
Annerp. max. 16 - 18% orsua / fedt

800 g

30,-

Affaannarmik
akillit /
1/2 pris



NEQILERIFFIMMIIT FRA SLAGTEREN

SIPAAKKIT
SPAR

14⁹⁵

SIATASSAT AKUUTISSALLIT KRYDDERBØFFER

Arlaat · Frit valg
4 stk. á 125 g/2 stk. á 125 g

30,-

QUTUMERNGIT · NØGLEBEN PR. ½ KG

9,-

SIPAAKKIT
SPAR
8⁹⁵



QALLERSUUTISSAT PÁLÆG

Ass. arllallit. Arlaat
Flere varianter. Frit valg
3 lag á 100 g

1 PAKKE

29⁹⁵

SIPAAKKIT
SPAR
20⁹⁰



ILLINNARTUERNIARFIMMIIT
FRA DELIKATESSEN

NEQI ASERORTIGAQ HAKKET KØD

Ass. arllallit. Arlaat
Flere varianter. Frit valg
8-12% fedt
500 g

2 PAKKER

60,-

SIPAAKKIT
SPAR OP TIL
23⁹⁰



IFFIUKKAT · RUNDSTYKKER

Ass. arllallit. Arlaat · Flere varianter. Frit valg

5 STK.

10,-

SIPAAKKIT
SPAR
12⁵⁰



Bruøseni

Neqeroorutit **sapaammut 24 juunip 2012** ilanngullugu atuutissapput
Tilbudene gælder til og med **søndag 24. juni 2012**

100%-imik kalaallit piat · 100% ejat af det grønlandske folk

Naqitgermi kukuneri, akiniq allamguernit, tikinngitsoorutit nungutullu pineqamgillat. Der tages forbehold for trykfejl, prisændringer, leveringsvigt og udsolgte varer.

QAO 25/2012